

## ДОГОВОР

№ 17-493/27.10.2017г.

Днес, 27.10. 2017 г., в гр. София, България, на основание чл. 194 от Закона за обществените поръчки (ЗОП), между страните:

(1). „ЧЕЗ РАЗПРЕДЕЛЕНИЕ БЪЛГАРИЯ“ АД, със седалище и адрес на управление: Република България, гр. София 1784, Столична община, район „Младост“, бул. „Цариградско шосе“ № 159, БенчМарк Бизнес Център, вписано в Търговския регистър при Агенцията по вписванията с ЕИК: 130277958, ИН по ЗДДС: BG 130277958, представлявано от Петър Хонановски - лице на УС и Виктор Станев - лице на УС, наричано за краткост **ВЪЗЛОЖИТЕЛ**, от една страна

и  
(2). „ТОЙОТА БАЛКАНС“ ЕООД, със седалище и адрес на управление: Република България, гр. София 1784, Столична община, район „Младост“, бул. „Цариградско шосе“ № 163, тел.: 02 4897153, факс: 02 8064290, имейл: [customercare@toyota.bg](mailto:customercare@toyota.bg), вписано в Търговския регистър при Агенцията по вписванията с ЕИК: 130106252, ИН по ЗДДС: BG130106252, представлявано от Мария Рашкова Димова – Управител на дружеството, наричано за краткост **ИЗПЪЛНИТЕЛ**, от друга страна, определен в резултат на проведен ред за възлагане на обществена поръчка на стойност по чл. 20, ал. 3 от ЗОП чрез събиране на оферти с обява с предмет: „Доставка и монтаж на стойки за стълби на автомобили собственост на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД“, референтен № PPD17-123,

се сключи настоящият договор за следното:

### 1. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

- 1.1. Съгласно условията на този договор и последващите поръчки, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да достави и монтира, а ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ да приеме и закупи стойки за стълби на автомобили, собственост на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, отговарящи на техническата спецификация от Приложение 1, представляващо неразделна част от настоящия договор, както и по цените, посочени в т.2.1. от договора, които за краткост по-долу ще бъдат наричани „стоки“. Съгласно т. 2.3. от настоящия договор, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ се задължава да заплати цената на поръчаната и приета стока в съответствие с условията на този договор и съответната поръчка за доставка.
- 1.2. Стоката, предмет на настоящия договор, се доставя и монтира след писмена заявка, отправена от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ до ИЗПЪЛНИТЕЛЯ. В поръчката се включва количество, единична и обща цена, място и срок на доставка и монтаж. Мястото за доставка и монтаж на стоката по предмета на договора е гр. София 1784, бул. „Цариградско шосе“ № 163.
- 1.3. Доставката и монтажът на стоката, предмет на настоящия договор, се приемат от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ с подписан от страните по този договор или техни надлежно упълномощени представители приемо-предавателен протокол за всяка отделна доставка и монтаж, като собствеността и риска от погиването и повреждането на стоката преминава върху ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ с подписването на съответния приемо-предавателен протокол. Приемо-предавателният протокол се изготвя в 3 (три) еднообразни екземпляра, като един остава за ИЗПЪЛНИТЕЛЯ и два се предават на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ. Протоколът по настоящата точка е основание за фактуриране и плащане, само когато в него не са отразени забележки относно доставената стока.

### 2. ЦЕНИ ПО ДОГОВОРА И ПЛАЩАНИЯ

- 2.1. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ заплаща на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ цената на стоката, заявена по реда на т. 1.2., доставена, монтирана и приета по реда на т. 1.3., по единична цена в размер на **1 266,00 (хиляда двеста шестдесет и шест) лева без ДДС**. Единичните цени на стоката са франко адрес на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, като включват всички разходи: такси, мита, транспорт, доставка, монтаж, както и всички други съпътстващи разходи. При фактурирането се начислява дължимият в момента ДДС.
- 2.2. Единичните цени остават непроменени за срока на договора, посочен в т. 3.1.
- 2.3. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ се задължава да заплаща поръчаните по реда на т.1.2., доставени, монтирани и приети по реда на т. 1.3. стоки чрез банкови преводи в срок до 60 календарни дни, считано от датата на издаване на оригинална фактура, придружена от двустранно подписан приемо-предавателен протокол за извършените доставка и монтаж по следната банкова сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ: банка „СИБАНК“ ЕАД, BIC: BU1B BGSF, IBAN: BG19 BU1B 9888 1036 2513 00.
- 2.4. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ издава фактури за заявената, доставена, монтирана и приета стока в сроковете и изискванията на счетоводното и данъчно законодателство. В основанието на фактурата

ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ трябва да посочи: номер и дата на договора, както и номер и дата на приемо-предавателния протокол, издаден по реда на т. 1.3 по-горе.

- 2.5. За пълния срок на действие на този договор, посочен в т. 3.1., се определя максимална стойност като лимит на плащанията, които ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ може да извършва по предмета на договора в полза на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, който не може да надвишава **69 000.00 (шестдесет и девет хиляди) лева без ДДС.**

### 3. СРОКОВЕ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ДОГОВОРА

- 3.1. Срокът на договора е **12 (дванадесет) месеца** или до достигане на сумата по т. 2.5., считано от датата на влизането му в сила, в зависимост от това кое от двете обстоятелства възникне първо по време. Договорът влиза в сила, считано от датата на двустранното му подписване.
- 3.2. Срокът за доставка и монтаж е до **25 (двадесет и пет) календарни дни** от датата на получаване от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ на писмена заявка от страна на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.

### 4. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ

- 4.1. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен да предаде договорената стока във вид, качество и с технически показатели, отговарящи на съответните стандарти и на условията и изискванията от Приложение 1, в съответствие с реда, посочен в т. 1.3. на договора, придружена с документ за гаранция.
- 4.2. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да уведоми писмено ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ най-малко 3 (три) дни преди изпращането на стоката за очакваната дата на пристигането ѝ в сервизната база на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ /местоназначението/, посочено в поръчката, чрез факс съобщение или съобщение на електронна поща. Неизпълнението на това задължение освобождава ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ от отговорност за забава при приемането на стоката за срок до три дни.
- 4.3. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да определи свой представител за предаване на стоката с приемо-предавателния протокол по т. 1.3.
- 4.4. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ има право да получи цената на поръчаната, доставена, монтирана и приета стока, съгласно условията на този договор.
- 4.5. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен да маркира и опакова стоката съгласно БДС, действащите нормативни документи, като опаковката следва да предпазва стоката от повреди по време на транспортирането и да обезпечава безаварийното натоварване и разтоварване.
- 4.6. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ отговаря пред ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, ако трети лица предявят правото си на собственост или други права по отношение на стоката, които могат да бъдат противопоставени на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.
- 4.7. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен да върне на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ платената цена заедно с изтеклите лихви, както и да заплати разноските по отстраняването на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ от доставената и продадена стока по предмета на договора в случаите, когато се докаже, че тя принадлежи изцяло или отчасти на трето лице, като в този случай ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да развали договора по т. 9.2.

### 5. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ

- 5.1. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ се задължава да определи свой представител за приемане на стоката с приемо-предавателния протокол по т. 1.3., в който се отразяват количеството, видът и наличието на недостатъци, в случай че има такива.
- 5.2. При установяване на недостатъци при приемане на стоката ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право:
- a/ да иска замяна на дефектната стока с нова за сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ;
  - b/ да иска отстраняване на дефектите за сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ;
  - v/ да откаже да приеме стоката и съответно да не я заплати.
- 5.3. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ е длъжен да изплати на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ договорената цена за поръчаната, доставена и приета стока, съгласно условията на този договор.

### 6. ГАРАНЦИИ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ДОГОВОРА

- 6.1. Преди или най-късно при подписване на договора от страните, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ представя на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ гаранция за изпълнение в размер на **5%** от максималната стойност на договора по т. 2.5, което представлява сума в размер на **3 450,00 (три хиляди четиристотин и петдесет) лева**. Гаранцията за изпълнение се представя под формата на **депозит** по сметка на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ - „ЧЕЗ Разпределение България“ АД, както следва: „Уникредит Булбанк“ АД, SWIFT (BIC): UNCRBGSF; Банкова сметка (IBAN) в лева: BG43 UNCR 7630 1002 ERPB UL; при банка: „Уникредит Булбанк“ АД, или под формата на безусловна и неотменяема **банкова гаранция**, издадена в полза на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ със срок на валидност **15 (петнадесет) месеца**, считано от датата на издаването ѝ, или под формата на **застраховка**, която обезпечава изпълнението чрез покритие на отговорността на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, която следва да е с размер на застрахователното обезщетение, най-малко определения размер в настоящата точка, с начало на действие – датата на издаването ѝ и край на действие – датата на изпълнение на последната изпълнена доставка по

договора, заявена преди изтичане на срока / прекратяване на договора, но изпълнена не по-късно от 3 /три/ месеца след изтичане на срока / прекратяване на договора. В полицата следва да бъде заложен удължен срок за предявяване на претенции, произтичащи от неизпълнение на договора – до 60 (шестдесет) дни след изтичане валидността на полицата. Застраховката трябва да е сключена в полза на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ. Датата на издаване на банковата гаранция (ако ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е избрал тази форма на гаранция) не може да предхожда датата на публикуването на протокола на комисията, утвърден от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, в профила на купувача. Застрахователната полица (ако ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е избрал тази форма на гаранция) следва да бъде с начало на действие: най-рано датата на публикуване в профила на купувача на утвърдения от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ протокол на комисията и най-късно датата на влизане в сила на настоящия договор.

- 6.2.** Гаранцията за изпълнение ще служи за общо обезпечение по договора и ще компенсират ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за всякакви вреди и загуби, причинени вследствие виновно неизпълнение/некачествено изпълнение/забавяне за изпълнение на договорни задължения от страна на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ по предмета на договора. В случай че претърпените вреди на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ са в по-голям размер от размера на гаранцията за изпълнение, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да се удовлетвори за тях от следващо по ред плащане по договора или да потърси обезщетение за разликата до действителния размер на претърпените вреди по общия съдебен ред пред компетентния български съд.
- 6.3.** В случай на удовлетворяване за санкции, неустойки или обезщетения по предмета на договора от внесената/учредена гаранция за изпълнение, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ уведомява писмено ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, като последният е длъжен да попълни гаранцията за изпълнение до размера ѝ определен в т. 6.1 по-горе. Допълването на гаранцията за изпълнение се извършва в срок до 14 (четиринадесет) дни от датата на получаването на уведомлението за това. Ако ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ не попълни гаранцията за изпълнение до размера ѝ, уговорен в т. 6.1, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ може на основание т. 9.4. да прекрати договора поради неизпълнение по вина на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ с 15-дневно предизвестие до ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, като ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да усвои в своя полза остатъка от гаранцията в пълен размер.
- 6.4.** ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ не дължи лихва на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ за времето през което гаранцията за изпълнение законно е престояла у него. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ не дължи на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ или на трети лица разходи за такси за учредяване и/или поддръжка на банковата гаранция или застраховката, ако ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е избрал една от тези форми за предоставяне на гаранция за изпълнение по договора, за времето през което съответната гаранция законно е в държане на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ. Всички тези разходи и такси по учредяване и поддръжане на гаранцията под формата на банкова гаранция или застраховка са изцяло за сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.
- 6.5.** Гаранцията не се освобождава от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, ако в процеса на изпълнение на Договора е възникнал спор между Страните относно неизпълнение на задълженията на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ и въпросът е отнесен за решаване пред съд. При решаване на спора в полза на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ той може да пристъпи към усвояване на гаранциите.
- 6.6.** Гаранцията за изпълнение ще бъде освободена от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и върната на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ в срок до 30 (тридесет) дни след извършване на последната дейност от предмета на договора или след изтичане срока на договора или след прекратяването му на друго правно основание без вина на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, в зависимост от това, кое обстоятелство настъпи първо по време, ако изпълнението на договора е надлежно и ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ го е приел при условията на този договор, без каквито и да е претенции за неустойки или обезщетения към ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, или макар да е имал такива, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ ги е платил надлежно на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ или последният се е удовлетворил за тях от стойността на гаранцията за изпълнение и ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е възстановил нейния размер до уговореният в т. 6.1 от договора.
- 6.7.** ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да задържи гаранцията за изпълнение в пълен размер, в следните случаи:
- а) при пълно неизпълнение, в т.ч. когато Стоката не отговаря на изискванията на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, и разваляне на Договора от страна на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ на това основание;
  - б) при прекратяване на дейността на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ или при обявяването му в несъстоятелност.

## **7. ГАРАНЦИИ И КАЧЕСТВО**

- 7.1.** ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ гарантира, че доставената стока е нова и неизползвана. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ гарантира също, че доставените по този договор стоки нямат дефекти от някакво действие или пропуск на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, които могат да се проявят при нормално използване на доставените стоки при условията на страната – краен получател.
- 7.2.** В случай на лошокачествена доставка или липси, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да отстрани дефектите или да достави липсващите елементи за своя сметка в срок до 5 работни дни от датата на получаване на известие от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ. В случай че ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ не може да отстрани дефектите, негово задължение е да замени повредените стоки в срок не по-дълъг от 1 месец.

- 7.3. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ гарантира, че стоката ще има качествата и отговаря на техническата спецификация от Приложение 1.
- 7.4. В случай че по време на гаранционния срок, посочен в Техническата спецификация, Приложение 1 към настоящия договор, бъдат открити един или повече дефекти, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ поема задължението да отстрани дефектите – до 5 работни дни от датата на получаване на известието на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ поема задължението да извести в писмена форма ИЗПЪЛНИТЕЛЯ за откритите дефекти. Отстраняването на дефектите по време на гаранционния срок ще бъде за сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ. Ако бъде установено, че дефектът е по вина на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, всички горепосочени разходи трябва да бъдат поети от последния.
- 7.5. Ако след като ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ бъде уведомен, не отстрани дефекта/ дефектите в сроковете, посочени по-горе в т. 7.4., ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ след писмено уведомление до ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, може да пристъпи към необходимите мерки за отстраняване на дефекта при риск за и за сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ и без нарушаване на някакви други права, които ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ може да има срещу ИЗПЪЛНИТЕЛЯ по договора.
- 7.6. Ако в рамките на гаранционния срок, посочен в Техническата спецификация, Приложение 1 към настоящия договор, се констатира фабрични дефекти, които не могат да бъдат отстранени от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ и които водят до невъзможност за използване на стоката се подава заявка от страна на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за замяна, като ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен да замени дефектните стоки с нови в срок от 5 работни дни от датата на заявката за замяна. При закъснение се начисляват неустойки по т. 8.1.
- 7.7. В случай на прехвърляне на правото на собственост на стоките, предмет на договора, на трета страна се прехвърлят и всички права по отношение на гаранционните условия, при спазване указанията за съхранение и експлоатация.

## **8. ДОГОВОРНА ОТГОВОРНОСТ. САНКЦИИ ПРИ ЗАБАВА ИЛИ НЕИЗПЪЛНЕНИЕ**

- 8.1. При забава на изпълнение на задължение по този договор, с изключение на случаите по т. 10.1, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ дължи на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ неустойка в размер, равен на 0,5 % за всеки пълен ден забава, но не повече от 10 % общо върху стойността на неизпълненото задължение.
- 8.2. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ дължи неустойка и при доставка на лошокачествени стоки. Тези стоки ще се разглеждат като недоставени и ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ дължи неустойка в размера, посочен в т. 8.1, от датата, на която е изтекъл срокът за доставка, до датата, на която бъдат доставени стоки, съответстващи на изискванията на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.
- 8.3. При забава за плащане на цената по този договор ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ дължи обезщетение в размер на законната лихва за забава (равна на основния лихвен процент (ОЛП), обявен от БНБ, плюс 10 %), начислена върху стойността на закъснялото плащане за периода на забавата, като стойността на обезщетението не може да бъде повече от 10% от стойността на забавеното плащане.
- 8.4. В случай че ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ не изпълни задължението си по отстраняване на дефектна стока в гаранционния период, посочен в Техническата спецификация, Приложение 1 към настоящия договор, то той дължи неустойка в размера, посочен в т. 8.1 на договора, до датата, на която дефектът бъде отстранен или дефектната стока бъде заменена с нова.
- 8.5. При неизпълнение на задължение по този договор, с изключение на случаите по т. 10.1, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ дължи на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ неустойка в размер на 10 % върху стойността на неизпълненото задължение.
- 8.6. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да претендира неустойка в размер на 100 % от стойността на гаранцията за изпълнение на договора, посочена в т. 6.1, при прекратяване или разваляне на договора по т. 9.1.3, т. 9.2 или т. 9.4.
- 8.7. Неустойките по настоящия договор се заплащат в срок до 10 календарни дни от датата на писмената претенция за тях. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право, ако в определения срок за плащане на дължимата неустойка ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ не изпълни задължението си, да се удовлетвори за сумата на неустойката от гаранцията за изпълнение на договора или да я прихване от следващо по ред плащане.
- 8.8. В случай че не е уговорено друго, неустойките се начисляват върху стойността на закъснялото/неизпълнено задължение, без ДДС.
- 8.9. В случаите, когато посочените по-горе неустойки не покриват действителния размер на претърпените вреди от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, той може да търси от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ по общия гражданско-правен ред разликата до пълния размер на претърпените вреди и пропуснатите ползи.

## **9. ПРЕКРАТЯВАНЕ НА ДОГОВОРА**

9.1. Договорът може да бъде прекратен при следните случаи:

9.1.1. При непреодолима сила съгласно т. 10.3;

9.1.2. Настоящият договор може да се прекратява по взаимно писмено съгласие, като двете страни уреждат писмено взаимоотношенията си до момента на прекратяването;

9.1.3. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да прекрати едностранно договора:

- a/ с 15-дневно писмено предизвестие, отправено от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ към ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, при системно (повече от 3 пъти) неизпълнение на задълженията си по настоящия договор, като неустойката по т. 8.6 остава дължима;
- b/ с 15-дневно писмено предизвестие, отправено от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ до ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, при забава на последния с повече от 30 работни дни, като неустойката по т. 8.6 остава дължима;
- в/ с 30-дневно писмено предизвестие, отправено до ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, при повторна доставка на партида дефектна стока или на стока, неотговаряща на изискванията на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, посочени в договора и в приложенията към него, като в този случай ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ дължи неустойката по т. 8.6. Настоящата клауза се прилага и в случаите, когато:
- двете доставени партиди дефектна стока и/или стока, неотговаряща на изискванията на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, не са поредни;
  - в рамките на срока на договора е установено един или повече пъти, че доставена стока е дефектна и/или не отговаря на изискванията на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, посочени в договора и в приложенията към него.

9.1.4. В случай че ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ закъснее да плати спрямо договореното в т. 2.3. с повече от 30 календарни дни, то ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ има право да прекрати договора с 15-дневно писмено предизвестие отправено до ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.

- 9.2. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да развали договора в случаите на т. 4.7. от договора, като неустойката по т. 8.6 остава дължима.
- 9.3. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да прекрати договора едностранно с 10-дневно писмено предизвестие, отправено до ИЗПЪЛНИТЕЛЯ. В този случай той е длъжен да заплати на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ стойността на реално извършените и приети дейности по предмета на договора до момента на прекратяването, като отношенията се уреждат между страните с подписване на споразумителен протокол.
- 9.4. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ може да прекрати договора в случаите по т. 6.3, като неустойката по т. 8.6 остава дължима.
- 9.5. Всяка една от страните има право да развали договора в случаите на чл. 87 от Закона за задълженията и договорите (ЗЗД).

## 10. НЕПРЕОДОЛИМА СИЛА ИЛИ НЕПРЕДВИДИМИ СЪБИТИЯ

- 10.1. В случай на непреодолима сила по смисъла на чл. 306 от Търговския закон или на непредвидими събития и доколкото тези събития се отразяват върху изпълнението на задълженията на двете страни по договора, сроковете за изпълнение трябва да бъдат удължени за времето, през което е траела непреодолимата сила или непредвидимите събития. Страните се споразумяват за непредвидими събития да се считат издадени или изменени нормативни или индивидуални административни актове на държавни или общински органи, настъпили по време на изпълнение на договора, които се отразяват на изпълнението на задълженията, на която ѝ да е от страните.
- 10.2. Двете страни трябва взаимно да се уведомяват писмено за началото и края на тези събития, както следва:
- за непреодолимата сила известието трябва да бъде потвърдено от Търговската камара на страната, в която е настъпило и да бъде изпратено на другата страна до 14 дни след започването му.
  - за непредвидимите събития – в 14-дневен срок от издаването или изменението на нормативен или индивидуален административен акт на държавен или общински орган.
- 10.3. В случай на непреодолима сила или непредвидимо събитие и ако то доведе до закъснение в изпълнението на задълженията на някоя от страните, посочени в договора за повече от 1 месец, всяка от страните има право да прекрати договора по т. 9.1.1.

## 11. РЕШАВАНЕ НА СПОРОВЕ

- 11.1. Всички спорове, възникнали във връзка с тълкуването и/или изпълнението на договора, се решават чрез преговори и постигане на взаимно изгодни договорености, материализирани в писмена форма за валидност.
- 11.2. Всички спорове, породени от този договор или отнасящи се до него, включително споровете, породени или отнасящи се до неговото тълкуване, недействителност, изпълнение или прекратяване, както и споровете за попълване празноти в него или приспособяването му към нововъзникнали обстоятелства, за които не е постигнато съгласие по реда на предходната точка, ще бъдат разрешавани по общия гражданскоправен ред, от компетентния съд в Република България със седалище в гр. София.
- 11.3. Отнасянето на спора за решаване от компетентния съд не ще се счита за причина за спирането на изпълнението на други задължения по настоящия договор, които нямат отношение към предмета на спора.

11.4. Решение от компетентен съд или изменение на законодателството, което прави някое от условията на този договор невалидно, недействително или изпълнимо, ще се отнася само до това условие и няма да прави целия договор или някакво друго условие от него невалиден, недействителен или изпълним и всички други условия на договора ще останат в пълна сила и ефект, така както са уговорени от страните. Страните поемат задължението да положат всички усилия, за да се договорят за заместващо условие на невалидното, недействителното или изпълнимото условие с валидно, действително и изпълнимо условие, което най-близко отразява целта на невалидното, недействителното или изпълнимото условие.

## 12. СЪОБЩЕНИЯ

12.1. (1) Всички съобщения и уведомления между страните във връзка с този договор ще се извършват в писмена форма, за да бъдат приети за валидни, освен в изрично предвидените случаи в Договора, когато писмена форма за уведомяване не се изисква.

(2) За тази цел страните определят следните свои координати за кореспонденция:

ЗА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ:

Република България, гр. София 1784, бул. „Цариградско шосе“ № 159, БенчМарк Бизнес Център, лице за контакт: Юлиан Димитров;

ЗА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:

Република България, гр. София 1784, бул. „Цариградско шосе“ № 163, лице за контакт: Ясен Попов.

(3) Промяната на координати по предходната алинея, без незабавно уведомяване на другата страна, ще се считат за недействителни за изправната страна, която ще счита всички свои съобщения и уведомления за редовно връчени, на страната променила без уведомление своите координати.

(4) Писмената форма по ал. 1 се счита спазена и когато съобщението е изпратено чрез факс или електронна поща.

## 13. ДОПЪЛНИТЕЛНИ И ЗАКЛЮЧИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ

13.1. (1) За извършване на работите от предмета на договора, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ *ще използва/няма да използва* подизпълнител/и.

(2) В случай че е посочил, че ще използва подизпълнители, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен в срок до 10 дни, считано от датата на сключване на договора, да сключи договор/и за подизпълнение с подизпълнителя/ите, посочени в ал. 1.

(3) В случай че сключи договор за подизпълнение, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен в срок до 3 дни от сключването му или на допълнително споразумение за замяна на посочен в подизпълнител да изпрати копие на договора или на допълнителното споразумение на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ заедно с доказателства, че са изпълнени условията по чл. 66, ал. 2 и 11 от ЗОП.

(4) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ няма право да възлага изпълнението на една или повече от работите, включени в предмета на договора, на лица, които не са подизпълнители, както и да сключва договор за подизпълнение с лице, за което е налице обстоятелство за отстраняване съгласно по чл. 66, ал. 2 и ал. 11 от ЗОП.

(5) Подизпълнителите нямат право да превъзлагат една или повече от дейностите, които са включени в предмета на договора за подизпълнение.

(6) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ има право да замени или да включи подизпълнител/и по време на изпълнение на договора по изключение, когато възникне необходимост, ако са изпълнени едновременно следните условия:

а) за новия подизпълнител не са налице основанията за отстраняване в процедурата;

б) новият подизпълнител отговаря на критериите за подбор, на които е отговорял предишният подизпълнител, включително по отношение на дела и вида на дейностите, които ще изпълнява, коригирани съобразно изпълнените до момента дейности.

(7) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен да прекрати договор за подизпълнение, ако подизпълнителят превъзлага една или повече работи, включени в предмета на договора за подизпълнение.

(8) Сключване на договор за подизпълнение или на допълнително споразумение за подизпълнение не освобождава ИЗПЪЛНИТЕЛЯ от отговорността му за изпълнение на настоящия договор. Използване на подизпълнител/и не изменя задълженията на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ по договора. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ отговаря за действията и бездействията на подизпълнителя/ите като за свои действия, съответно бездействия.

(9) Приложимите клаузи на договора са задължителни за изпълнение от подизпълнителя/ите.

13.2. Предвид задълженията на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, в качеството му на лицензиант за дейността „разпределение на електрическа енергия“ за територията посочена в лицензията му, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да третира конфиденциалната информация, предоставена му от Възложителя с оглед изпълнение предмета на договора, като поверена търговска тайна с най-строга конфиденциалност, да не съобщава тази информация на трети страни, доколкото друго

не е предвидено от императивни норми на закона и да вземе всички необходими предпазни мерки, за да не могат неупълномощени лица да узнаят за нея.

- 13.3. Независимо от по-горе споменатото, Конфиденциална информация може да бъде споделена с трети страни, при условие че споделянето е необходимо с оглед изпълнение на задълженията по договора или се изисква от закона, като ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ поема ангажимент да обвърже тези трети страни със задълженията относно конфиденциалността на информацията, произтичащи от настоящия договор.
- 13.4. Настоящият договор може да бъде изменен и/или допълван по инициатива на всяка една от страните чрез двустранно подписано споразумение, само при условията на чл. 116 от ЗОП, доколкото изменението и допълнението не влизат в противоречие с разпоредбите на ЗОП и по-специално с чл. 194, ал. 3 от ЗОП. Измененията и допълненията се оформят в допълнителни споразумения, съставляващи неразделна част от този договор от датата на подписването им.
- 13.5. (1) Страните по този договор се съгласяват, че неговото съдържание, както и информацията, станала им известна при изпълнението му, свързана с дейността им и/или с дейността на свързани с тях лица, са конфиденциални и ще бъдат разглеждани като търговска тайна.  
(2) Страните нямат право да разпространяват и/или допускат разпространяването на информацията по предходната алинея, без изричното писмено съгласие на другата страна.  
(3) Ограничението по предходната алинея не се прилага, ако информацията по ал. 1 е поискана от орган на власт, съобразно законовата му компетентност. В тези случаи незабавно след представянето ѝ страната е длъжна да уведоми другата страна.
- 13.6. Страните нямат право да прехвърлят правата и задълженията си по този Договор на трета страна, без изричното писмено съгласие на ответната страна.
- 13.7. За неуредени с този договор въпроси се прилагат действащите разпоредби на българското законодателство.
- 13.8. Този договор урежда всички взаимоотношения между страните във връзка с предмета му, като всички предхождащи го договори със същия предмет и обект, обсъждания, съобщения, съгласувания, предложения, потвърждения, обещания и други подобни се обезсилват от този договор. След сключване на този договор страните не могат да се позовават за уреждане на взаимоотношенията помежду си по предмета му на други договори, сключени по-рано между тях, като единственият коректив на уговореното в този договор е законът в страната.

Приложения, неразделна част от договора:

1. Приложение 1 – Техническа спецификация;
2. Приложение 2 – Гаранция за изпълнение.

Този договор се състави в два еднакви оригинални екземпляра на български език, всеки със силата на оригинал, разпределени по един за всяка от страните, след което се подписа от тях, както следва:

ВЪЗЛОЖИТЕЛ:

Подпис/ Печат: .....

(..... ПЕТЪР КОЧАВАНСКИ .....

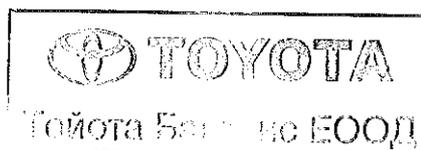
Подпис: .....

(..... Вишар Станев .....

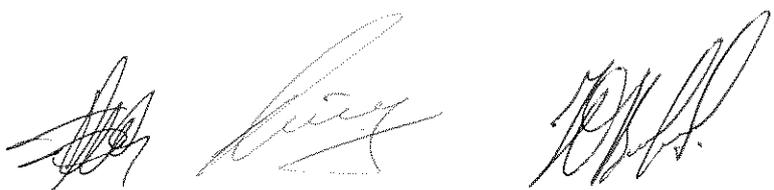
ИЗПЪЛНИТЕЛ:

Подпис/ Печат: .....

(Мария Димова)



ПРИЛОЖЕНИЕ 1  
ТЕХНИЧЕСКА СПЕЦИФИКАЦИЯ

A series of four handwritten signatures in black ink, arranged horizontally from left to right. The signatures are stylized and cursive.A single handwritten signature in black ink, located at the bottom right of the page.

До „ЧЕЗ Разпределение България“ АД  
бул. „Цариградско шосе“ № 159,  
БенчМарк Бизнес Център,  
гр. София - 1784

**ПРЕДЛОЖЕНИЕ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ПОРЪЧКА**

за участие в ред за възлагане на обществена поръчка чрез събиране на оферти с обява  
с предмет: „Доставка и монтаж на стойки за стълби на автомобили собственост на „ЧЕЗ  
Разпределение България“ АД“, референтен № PPD17-123

От: „ТОЙОТА БАЛКАНС“ ЕООД, със седалище град София 1784 и адрес за кореспонденция бул.  
„Цариградско шосе“ № 163, тел.: 02/ 48 97 153, факс: 02/ 806 42 90, e-mail: yasen.popov@toyota.bg,

**УВАЖАЕМИ ГОСПОЖИ И ГОСПОДА,**

аз долуподписаният/ната Ясен Светозаров Попов, в качеството си на пълномощник на Мария  
Рашкова Димова – Управител на „Тойота Балканс“ ЕООД, ЕИК/БУЛСАТ 130106252

С настоящото Ви представяме нашето предложение за изпълнение на предмета на настоящата  
обществена поръчка с предмет: „Доставка и монтаж на стойки за стълби на автомобили собственост  
на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД“, референтен № PPD17-123.

1. След запознаване с документацията и всички документи и образци в нея, удостоверяваме и  
потвърждаваме, че отговаряме на изискванията и условията, посочени в документацията,  
приемаме ги и сме съгласни с тях.
2. Декларираме, че ще извършим доставка и монтаж на стойки за стълби на покрива на  
високопроходими автомобили, собственост на Възложителя, марка и модел Toyota Hilux, предмет  
на настоящата поръчка, както следва:
  - 1) Ще изпълняваме дейностите по предмета на поръчката за срок до 12 (дванадесет) месеца от  
датата на сключване на договора.
  - 2) Ще доставим и монтираме поръчаните стойки за стълби за автомобили на адрес гр. София  
1784, бул. „Цариградско шосе“ № 163 (попълва се от участника).
  - 3) Срокът за доставка и монтаж на поръчаните стойки за стълби за автомобили е **25 (двадесет и  
пет) (не повече от 25) календарни дни (попълва се от участника)**, след изпращане на  
писмена поръчка от страна на Възложителя.
  - 4) Гаранционният срок на стойките за стълби за автомобили е **24 (двадесет и четири) (не по-  
малко от 24) месеца (попълва се от участника)**.
  - 5) Декларираме, че
    - a. монтажа на стойките за стълби върху високопроходимите автомобили, собственост на  
Възложителя, марка и модел Toyota Hilux, няма да наруши гаранциите им –  
стандартна гаранция, гаранция на покритията, гаранция срещу корозия по  
каросерията
    - b. дадените гаранции на автомобила остават в сила след монтажа на стойките.
  - 6) Стойките за стълби за монтаж на автомобили (Toyota Hilux), собственост на Възложителя, ще  
отговарят на следните изисквания:
    - ще бъдат монтирани на покрива на автомобила;
    - няма да възпрепятстват отварянето на всички врати включително багажната врата;
    - ще бъдат фабрично нови и неупотребявани;



- монтажа на стойките ще бъде извършен по начин, че да не нарушава предоставените заводски гаранции на автомобила в полза на Възложителя (стандартна гаранция, гаранция на покритията, гаранция срещу корозия по каросерията);
- ще отговарят на изискванията от документацията за обществената поръчка и ще са напълно окомплектовани и готови за експлоатация;
- Всяка една доставена и монтирана стойка ще бъде придружена с документ за гаранция.

3. Към настоящето предложение за изпълнение предмета на поръчката прилагаме писмо/ декларация за това, че участникът е оторизиран от производителя или официалния представител за марката автомобили Toyota за изпълнението на предмета на поръчката.

4. Бихме желали да обърнем внимание на следните допълнителни преимущества на нашето предложение, спрямо задължителните изисквания и условия по документацията за участие, свързани с изпълнението на настоящата поръчка:

- предложените стойки за стълби са разработени за конкретните марка и модел Toyota Hilux, собственост на Възложителя, и са напълно съвместими с инсталираното им допълнително оборудване;
- един и същ оторизиран сервиз на предложените стойки за стълби и автомобилите Toyota Hilux, собственост на Възложителя;
- надеждни и устойчиви стойки за стълби, които увеличават ликвидността и функционалността на автомобилите Toyota Hilux, собственост на Възложителя.

Запознати сме с критериите за оценка на офертите от документацията за участие, и посочените по-горе преимущества са предложени с разбирането, че няма да доведат до повишаване на оценката на нашата оферта, тъй като не са предвидени.

**Приложения към настоящото техническо предложение:**

1. Декларация за приемане на условията в проекта на договор.
2. Декларация за срока на валидност на офертата.
3. Писмо/ декларация за това, че участникът е оторизиран от производителя или официалния представител за марката автомобили Toyota за изпълнението на предмета на поръчката.

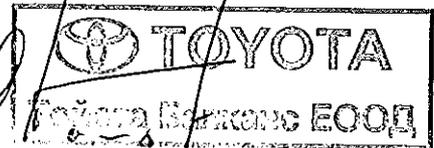
Дата 06.10.2017 година

Участник,

(подпис и печат)

Представяващи по регистрация или упълномощено лице

Ясен Попов – Пълномощник на „Тойота Балканс“ ЕООД



Several handwritten signatures are present at the bottom of the page, including one large signature on the right side and several smaller ones on the left side.